

Tolkspråk	Datum 2002-09-04	Provnummer:
-----------	---------------------	-------------

Termerna i provet är hämtade från ämnesområdena sociala frågor, sjukvård, arbetsmarknad och allmän försäkring samt vardagsjuridik.

När du skriver ditt svar, tänk på under vilken rubrik termen förekommer. Du skall också, om möjligt, svara i samma ordklass, dvs. substantiv med substantiv, verb med verb osv.

I terminologiprovet skall du endast skriva ett alternativ. Om du skriver flera alternativ och något av alternativen är felaktigt betraktas svaret som helt fel!

Skriv tydligt!

Lycka till!

Antal poäng \_\_\_\_\_ av 300 möjliga = \_\_\_\_\_ % rätt. Betyg: \_\_\_\_\_

Bedömare: \_\_\_\_\_

Term	<b>SOCIAL</b>	Översättning	Po- äng	Rätt	Fel
1.	Adoption		3		
2.	Allmänt barnbidrag		3		
3.	Barnomsorg		3		
4.	Bostadsbidrag		3		
5.	Fastställd riksnorm		3		
6.	Flerbarnstillägg		3		
7.	Folkbokförd		3		
8.	Fylla i en blankett		3		
9.	Förbehållsbelopp		3		
10.	Försäkringskassa		3		
11.	Gemensam vårdnad		3		
12.	Gruppboende		3		
13.	Havandeskapspenning		3		
14.	Hemmavarande barn		3		
15.	Kosttillägg		3		
16.	Missbruk av alkohol		3		
17.	Pensionsregler		3		
18.	Placering i familjehem		3		
19.	Skälig levnadsnivå		3		
20.	Socialtjänstlagen		3		
21.	Tillfällig föräldrapenning		3		
22.	Umgängesrätt		3		
23.	Underhållsstöd		3		
24.	Uppfylla vissa villkor		3		
25.	Vårdbidrag		3		

Summa felpoäng: \_\_\_\_\_

Term	<b>SJUKVÅRD</b>	Översättning	Po- äng	Rätt	Fel
26.	Antiinflammatorisk		3		
27.	Behandlingsmetod		3		
28.	Besvärsfri		3		
29.	Brosk		3		
30.	Brustet magsår		3		
31.	Funktionshindrad		3		
32.	Förebyggande medicinering		3		
33.	Höftled		3		
34.	Inre organ		3		
35.	Kallsvettas		3		
36.	Knäskål		3		
37.	Kronisk infektion		3		
38.	Lindra		3		
39.	Patientavgift		3		
40.	Pollenallergi		3		
41.	Receptbelagd		3		
42.	Riskfaktor		3		
43.	Ryggskott		3		
44.	Rörelseförmåga		3		
45.	Smärtlindring		3		
46.	Svullnad		3		
47.	Utbrändhet		3		
48.	Utslitna leder		3		
49.	Yrsel		3		
50.	Ärftliga orsaker		3		

Summa felpoäng: \_\_\_\_\_

Term	ARBETSMARKNAD	Översättning	Po- äng	Rätt	Fel
51.	Ansökan		3		
52.	Arbetsmarknadsutbildning		3		
53.	Arbetsuppgift		3		
54.	Behörighetskrav		3		
55.	Berättigad till studiemedel		3		
56.	Bransch		3		
57.	Erfarenhet av motsvarande arbete		3		
58.	Etnisk och kulturell mångfald		3		
59.	Facklig företrädare		3		
60.	Flexitid		3		
61.	Handelsbolag		3		
62.	IT-ansvarig		3		
63.	Kollektivavtal		3		
64.	Komvux		3		
65.	Könsfördelning		3		
66.	Lönetillägg		3		
67.	Meritförteckning		3		
68.	Påbyggnadskurs		3		
69.	Samordnare		3		
70.	Slitsamt arbete		3		
71.	Tillsvidareanställning		3		
72.	Tillträde snarast		3		
73.	Timarvode		3		
74.	Uppdragsgivare		3		
75.	Verksamhetsansvarig		3		

Summa felpoäng: \_\_\_\_\_

Term	<b>VARDAGSJURIDIK</b>	Översättning	Po- äng	Rätt	Fel
76.	Ansökan om konkurs		3		
77.	Besöksförbud		3		
78.	Brottsoffer		3		
79.	Den tilltalade		3		
80.	Erkänna ett brott		3		
81.	Förhandling		3		
82.	Förundersökning		3		
83.	Hot mot tjänsteman		3		
84.	Hovrätt		3		
85.	Hustrumisshandel		3		
86.	Indrivning		3		
87.	Kronofogdemyndighet		3		
88.	Laga förfall		3		
89.	Målsägandebiträde		3		
90.	Påföljd		3		
91.	Rättegångskostnader		3		
92.	Rättshjälp		3		
93.	Samhällstjänst		3		
94.	Skyddstillsyn		3		
95.	Strafföreläggande		3		
96.	Stängda dörrar		3		
97.	Villkorlig dom		3		
98.	Vållande till annans död		3		
99.	Åtalsunderlåtelse		3		
100.	Överklagande		3		

Summa felpoäng: \_\_\_\_\_